II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Gewijzigd voorstel voor een verordening (EG) van de Raad houdende wijziging van de Verordening (EG) nr. 1628/96 betreffende de steun aan Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federatieve Republiek Joegoslavië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, met name wat de oprichting van het Europees Bureau voor Wederopbouw betreft [1]

(2000/C 337 E/01)

COM(1999) 609 def. — 1999/0132(CNS)

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 12 januari 2000)

[1] PB C 21 E van 25.1.2000, blz. 13.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	Overweging 7
Verordening (EG) nr. 1628/96 dient te worden gewijzigd, teneinde deze aan te passen aan de specifieke behoeften in verband met de wederopbouw van Kosovo, waarvoor op korte termijn een groot aantal kleinschalige projecten moet worden opgezet, begeleidende maatregelen voor de terugkeer van de vluchtelingen moeten worden genomen en een beroep moet worden gedaan op deskundigen op zeer uiteenlopende gebieden. Derhalve moet worden voorzien in bepalingen betreffende de oprichting en de werking van een Europees bureau voor wederopbouw, hierna „Bureau" te noemen, dat door de Commissie kan worden belast met de uitvoering van de programma's voor wederopbouw.	Verordening (EG) nr. 1628/96 dient te worden gewijzigd, teneinde deze aan te passen aan de specifieke behoeften in verband met de wederopbouw van Kosovo, waarvoor op korte termijn een groot aantal kleinschalige projecten moet worden opgezet, begeleidende maatregelen voor de terugkeer van de vluchtelingen moeten worden genomen en een beroep moet worden gedaan op deskundigen op zeer uiteenlopende gebieden. Deze projecten dienen gepaard te gaan met maatregelen ter ondersteuning van de democratische instellingen en de civiele samenleving, het rechtsstelsel, de media, het onderwijs alsmede de stelsels voor de sociale zekerheid en de gezondheidszorg. Derhalve moet worden voorzien in bepalingen betreffende de oprichting en de werking van een Europees bureau voor wederopbouw, hierna „Bureau" te noemen, dat door de Commissie kan worden belast met de uitvoering van de programma's voor wederopbouw.
	Overweging 7 bis
	De inspanningen voor de wederopbouw dienen bij de door de bevolking van Kosovo geleverde inspanningen aan te sluiten.
	Overweging 9
De bijstand voor de wederopbouw moet worden gecoördineerd met de Europese Investeringsbank, de internationale financiële instellingen en het Bureau van de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor vluchtelingen.	De bijstand voor de wederopbouw moet worden gecoördineerd met de Europese Investeringsbank, de internationale financiële instellingen en het Bureau van de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor vluchtelingen en de betrokken niet-gouvernementele organisaties.
	Artikel 14, lid 3
Op voorstel van de Commissie neemt de Raad met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen, een besluit over uitbreiding van de werking van het Bureau tot andere regio's van de FRJ dan Kosovo, alsmede over de nadere bepalingen voor de aanduiding van de in artikel 3 bedoelde entiteiten. In het licht van dit besluit kan het Bureau andere operationele centra oprichten.	Op voorstel van de Commissie neemt de Raad met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen, en na raadpleging van het Europees Parlement, een besluit over uitbreiding van de werking van het Bureau tot andere regio's van de FRJ dan Kosovo, alsmede over de nadere bepalingen voor de aanduiding van de in artikel 3 bedoelde entiteiten. In het licht van dit besluit kan het Bureau andere operationele centra oprichten.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Artikel 15, lid 1, sub c)	
c) zorgen voor de uitvoering van de in artikel 10, lid 1, derde alinea, bedoelde programma's, wanneer nodig steunend op door middel van een aanbesteding geselecteerde actoren. Daartoe kan het Bureau door de Commissie worden belast met alle activiteiten die nodig zijn voor de uitvoering van de programma's, in het bijzonder:	c) zorgen voor de uitvoering van de in artikel 10, lid 1, derde alinea, bedoelde programma's, zoveel mogelijk in samenwerking met de plaatselijke bevolking en wanneer nodig steunend op door middel van een aanbesteding geselecteerde actoren. Daartoe kan het Bureau door de Commissie worden belast met alle activiteiten die nodig zijn voor de uitvoering van de programma's, in het bijzonder:
(overige tekst ongewijzigd)	
Artikel 17, lid 11	
De Raad van Bestuur stelt de nodige beginselen vast voor de uitvoering van de wederopbouwprogramma's. Op voorstel van de directeur neemt de Raad van Bestuur besluiten over de voornaamste vraagstukken waarmee het bureau zich bezig houdt, met name over:	Ongewijzigd
— de voorstellen voor eventueel door het Bureau uit te voeren programma's van andere donoren;	
— de vaststelling van een meerjarig contractueel kader met de voor het bestuur van Kosovo verantwoordelijke overgangsautoriteit voor de uitvoering van de bijstand waartoe in het kader van de in artikel 10 bedoelde programma's besloten is.	
— de aanwezigheid op de bijeenkomsten van de Raad van Bestuur van vertegenwoordigers, in de hoedanigheid van waarnemer, van de landen en organisaties die het Bureau hebben verzocht de uitvoering op zich te nemen van hun programma's.	
	De Raad van Bestuur wordt geraadpleegd over:
	— de bij de Commissie in te dienen voorstellen voor programma's;
	— de criteria voor de evaluatie en de goede uitvoering van de projecten;
	— de bijwerking, de eventuele aanpassing en de uitvoering van de projecten;
Artikel 18	
1. De directeur van het Bureau wordt voor een periode van dertig maanden. Hij kan volgens dezelfde procedure uit zijn functie worden ontzet.	1. De directeur van het Bureau wordt door de Commissie benoemd voor een periode van dertig maanden. Hij kan volgens dezelfde procedure uit zijn functie worden ontzet.
Artikel 20, lid 4	
4. Na in kennis te zijn gesteld van het advies van de Commissie stelt de Raad van Bestuur, aan het begin van elk begrotingsjaar, de begroting van het Bureau vast, alsmede het werkprogramma, waarbij dit wordt aangepast aan de verschillende bijdragen die zijn toegewezen aan het Bureau, alsmede aan de middelen die afkomstig zijn uit andere bronnen. In de begroting wordt nauwkeurig vermeld hoeveel personeelsleden het Bureau in het betrokken begrotingsjaar heeft en in welke rang en categorie zij werkzaam zijn.	Ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	Met het oog op budgettaire transparantie worden de middelen die uit andere bronnen dan de Gemeenschapsbegroting afkomstig zijn, apart vermeld in de ontvangsten van het Bureau. Bij de uitgaven wordt een duidelijk onderscheid gemaakt tussen de administratieve uitgaven, inclusief personeelskosten, enerzijds, en de programma-uitgaven anderzijds.
Artikel 25	
De Commissie legt vóór 30 juni 2000 aan de Raad een verslag voor over de situatie ten aanzien van de toepassing van deze verordening, en kan, voorzover passend, voorstellen doen, in het bijzonder met het oog op de totstandbrenging van een geharmoniseerd kader voor de steun ten behoeve en Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.	De Commissie legt vóór 30 juni 2000 aan de Raad een verslag voor over de situatie ten aanzien van de toepassing van deze verordening, en kan, voorzover passend, voorstellen doen, in het bijzonder met het oog op de totstandbrenging van een geharmoniseerd kader voor de steun ten behoeve en Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, alsook, in voorkomend geval, met het oog op de uitbreiding van de werkzaamheden van het Bureau tot andere dan de in artikel 14 bedoelde regio's.
Verklaring van de Raad en de Commissie met betrekking tot artikel 16	
De vestiging van de zetel van het Bureau in Thessaloniki zal de coördinatie met andere voor de Balkanlanden bevoegde organen en in het bijzonder met de coördinator van het stabiliteitspact vergemakkelijken. De vergaderingen van de Raad van Bestuur zullen in de zetel van het Bureau plaatsvinden. Deze zal de algemene diensten van het Bureau, inclusief die welke voor juridische aangelegenheden en geschillen bevoegd zijn, alsook de centrale diensten van de administratie, audit, boekhouding, publicatie en verspreiding van informatie aan ondernemingen huisvesten.	Ongewijzigd